



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

NO. 33

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING,

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

MAY 14, 1982

VOL. LXXXIV

## Atenat na papeža Janeza Pavla II. v Fatimi ni uspel

FATIMA, Por. — Preteklo sredo zvečer je zopet prišlo do poskusa atentata na papeža Janeza Pavla II., ki je na obisku v Portugalski. Papež je z dolgim nožem skušal napasti 32 let stari Juan Fernandez Krohn, ki je bil dalj časa pristaš gibanja, ki mu načeljuje suspendiran škof Marcel Lefebvre. To gibanje nasrotuje odločitvam II. vatikanskega koncila. Ko se je približal papežu, je Krohn menda vzkliknil: "Dol s papežem, dol z II. vatikanskim koncilom!"

Krohn je bil oblečen kot duhovnik in je bil videti visoke, močne postave. Osebe, ki so spremljale papeža, so prijele Krohna, odvedli so ga portugalski policisti. Janez Pavel II. je ostal miren med napadom in je takoj odpustil Krohnu.

Zanimivo je, da je želel papež obiskati Fatimo, da bi se zahvalil Mariji, ker mu je rešila življenje po atentatu lani na Petrovem trgu. Fatima je znano svetinja in je na kraju, kjer se je prikazala Marija dne 13. maja 1917.

Janez Pavel II. nadaljuje s svojim obiskom na Portugalskem, zamenkat pa ni znano, ako bo obiskal tudi Veliko Britanijo in sicer zaradi vojne med Anglijo in Argentino.

## Novi grobovi

Frances J. Kosoglov

V četrtek, 13. maja, popoldne je v St. Vincent Charity bolnišnici umrla 93 let starca Frances J. Kosoglov, rojena Blažič na Dobrepolju, Slovenija, vdova po leta 1952 umrlem možu Josephu, mati Mrs. Michael (Josephine) Stiniano, Antoinette C. in Joseph A., 4-krat stara mati, 5-krat prastara mati, tašča Gertrude Kosoglov. Rajnkin vnuč, Michael Stiniano, je poslanec ohiske zakonodaje. Bila je članica dr. sv. Ane št. 4 ADZ, Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 1053 E. 62 St. v pondeljek, 17. maja, v cerkev sv. Vida ob 10. dopoldne, od tam na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo v nedeljo, 16. maja, od 2. do 9. zvečer.

John L. Gribbons

V soboto, 24. aprila, je po dolgi bolezni umrl 80 let stari John L. Gribbons, rojen v Elyju, Minn., bivajoč zadnjih 39 let v Euclidu, Ohio, mož Minnie, roj. Krall, oče Jackie M. (Burlington, Vt.) in Mrs. Michael (Lynn) Gerl, 2-krat stari oče, zaposlen pri Thompson Products do svoje upokojitve leta 1961. Rajnki je bil zelo znan med Slovenci pred leti kot harmonikar in je igral mnogo let v nekoč znamen lokalnu Metropole. Nekaj njegovih skladb so posneli na gramofonske plošče lokalni polka orkestri. Bil je prvi glasbenik, ki je bil v Slovenskem narodnem domu. V mladih letih je bil mestni in državni prvak v boksanju v lahki (flyweight) kategoriji. Privaten pogreb je bil v oskrbi Crobaugh pogrebnega zavoda na 22595 Lake Shore Blvd.

Elsie Marshall

V sredo, 12. maja, je po dolgi bolezni umrla 63 let stara Elsie Marshall s 17317 Tarrymore Rd., rojena Cornez v Dillonyvale, Ohio, od koder je prišla v Cleveland leta 1928, mati Pam, sestra Celene Burton in Edne Keton (obe v Clearwater, Fla.) ter Noela, zaposlena pri Paul J. Everson & Assoc. v Euclidu 24 let, dokler je nibolezen prisilila, da se je novembra

## Braniff International napovedal bankrot; počniki prizadevi

DALLAS, Tex. — Preteklo sredo popoldne je naznanih letalska družba Braniff International, da je bila prisiljena zaradi ogromnih finančnih težav prenehati s poslovanjem. Včeraj je Braniff ukinili svoje polete in svojim 11,000 uslužbenec sporočil, naj ne pridejo na svoja delovna mesta.

Potniki, ki so imeli vozovnice za potovanja na Braniff, so si morali poiskati rezervacije pri drugih letalskih družbah.

Poznavalci ameriške civilne letalske potniške industrije niso bili posebno presenečeni nad izjavou Braniff. Vedeli so že dalj časa, da je Braniff v resnih finančnih težavah in da je njen obstoj ogrožen. Braniff je bila namreč v hudi konkurenčni borbi z družbo American Airlines. Obe letalski družbi sta se zanimali za iste proge, American Airlines je pa bila močnejša v finančnem oziru.

V razdobju od 1. 1979 do prvega četrletja tekočega leta je Braniff poslovala z izgubo v skupnem znesku več kot 375 milijonov dolarjev.

Mnenje finančnih analitikov, ki poznojajo razmere v tej industriji, je, da Braniff ne bo edina ameriška letalska družba, ki bo v sedanjih neugodnih gospodarskih razmerah prisiljena zapreti svoja vrata.

## VREME

Pretežno sončno in toplo danes z najvišjo temperaturo okoli 80 F. Slično vreme jutri. Tudi v nedeljo se bo nadaljevalo sončno in toplo vreme.

1980 upokojila. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 10. dopoldne na pokopališče Lake View. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Družina bo hvaljevana za darove v pokojnični spomin Holy Family Cancer Home.

Na Poljskem je šlo to pot za "komunizem s polomljennimi zombi", za komunizem, ki ni mogel več griziti in se ni mogel pred napadom organizirane družbe več braniti. Vendar ni imel na pritisak družbe nič skupnega z uporabo sile.

V nasprotju s histeričnimi izjavami o "odkriti kontrarevoluciji" in fašističnem terorju po podjetjih" ni bil med poljsko revolucijo nič ubit in ni bilo prelite niti kapljice krvi.

Že mnogo let so obstajale in delovale na Poljskem skupine demokratične opozicije, ob blagohotni podpori širokih krogov javnega mnenja in uresničevanja začeti Cerkve.

Osrednje vprašanje programa teh opozicionalnih krogov je bila želja po spremembah družbe in spremembah ustvaritve družbenih vezi zunaj uradnih struktur. Glavno vprašanje se

ni glasilo: "Kako reformirati strukture izvajanja oblasti?", marveč: "Kako bi se lahko pred temi strukturami branili?"

Ostri boj za reformo totalitarnih struktur je trajal 15 mesecev. Uradni krogi so napovedali vojno organizirani družbi: napovedala jo je država, ki je orodje političnih sil, organiziranih v Varšavskem paktu.

Smetana na oblasti je bila denarno in moralno na psu, zaradi svoje politične šibkosti je bila nespodobna uresničevati sploh kakšno politiko. Komunistični sistem na Poljskem je bil velikan na lončenih nogah, a z jeklenimi rokami. Ko so funkcionarji Solidarnosti zahtevali demokratične volitve za parlament in ljudske svete, so bržko pozabili, da pomenijo takšna gesla alarm in naznajajo-

## ANGLEŽI ŠE ODLAŠAJO Z IZKRCANJEM; ARGENTINA SEDAJ POPUSTLJIVEJŠA

LONDON, V. Br.: BUENOS AIRES, Ar.—Angleška vlada je Margaret Thatcher še odlaša glede napada na Falklandske otote kljub temu, da ima pripravljenih več tisoč vojakov z vso potrebnim opremo vred. Kot kaže, računa ga Thatcher na možnost, da bo argentinska junta popustila in sprejela pogope za mirovno rešitev spora, ki bodo sprejemljivi za Anglico.

Včeraj ni bilo pomembnejših spopadov med silami Argentine in Anglico. V sredo naj bi pa Angleži sestrelili 3 argentinska bojna letala znakme Skyhawk ameriške izdelave. Letala naj bi napadla neko angleško ladjo, ki je bila, po angleški verziji, lažje poškodovana.

Analitiki pravijo, da Angleži morda čakajo tudi na izboljšanje vremena, ki je bilo v zadnjem tednu precej neugodno. Od časa do časa se približujejo falklandske obale angleške bojne ladje, ki obstrelijejo argentinske položaje, napadajo z bombami tudi letala Harrier. Poglavita želja Angležev v tem trenutku je preprečiti vsakršno argentinsko pošiljanje hrane in streličev vojakom na otolah.

V Buenos Airesu je predsednik države, gen. Leopoldo Galtieri sprejel 3 angleške novinarje in se zadržal z njimi v dokaj prijaznem razgovoru. Ti novinarji so bili ugrabljeni ob neznancev, ki so jih odpeljali v neko predmestje glavnega mesta, jih psovali, brcali in končno sleklj do golega. Potem so jih izpustili. Analitiki so mnenja, da so odgovorni za mnenje glede bankrota Braniff Airlines, je Reagan odgovoril, da ne smatra za pravilno, da bi zvezna vlada financirala privatna podjetja.

Ob priliku srečanja z novinarji je Galtieri rekel, da Argentina nič več ne zahteva kot predpogoji za premirje, da bi Anglia pristala na argentinsko stališče o argentinskem lastništvu Falklandskega otoka. Gre za spremembu argentinskega stališča, ki so jo Angleži sprejeli kot korak naprej.

Na Poljskem je šlo to pot za "komunizem s polomljennimi zombi", za komunizem, ki ni mogel več griziti in se ni mogel pred napadom organizirane družbe več braniti. Vendar ni imel na pritisak družbe nič skupnega z uporabo sile.

V nasprotju s histeričnimi izjavami o "odkriti kontrarevoluciji" in fašističnem terorju po podjetjih" ni bil med poljsko revolucijo nič ubit in ni bilo prelite niti kapljice krvi.

Na Poljskem je bila denarno in moralno na psu, zaradi svoje politične šibkosti je bila nespodobna uresničevati sploh kakšno politiko. Komunistični sistem na Poljskem je bil velikan na lončenih nogah, a z jeklenimi rokami. Ko so funkcionarji Solidarnosti zahtevali demokratične volitve za parlament in ljudske svete, so bržko pozabili, da pomenijo takšna gesla alarm in naznajajo-

skorajšnji konec sistema. Solidarnost je predstavljala zanj smrtno grožnjo — naredila je konec osnovnemu načelu komunistične ideologije, da je predstavnica delavskega razreda KP.

Treba je priznati, da se je uradna nočna akcija 13. decembra odvila zelo popolno,

pri čemer je njenim izvajalcem pomagala sleherna odstopnost vesti v njih. S tanki in bajonetni so "pomirili" sindikat in zlomili odpor delavcev po podjetjih. Ta zmaga aparata pa utegne imeti nepričakovane posledice, utegne postati dokaz za politično kratevino.

Vsač od nas jetnikov gre lahko vsakčas na prostost, če je pripravljen podpisati vdanostno izjavo in igrati vlogo policijskega zavoda. Le vsak sam se lahko odloči, kako bo branil človekovo dostojanstvo v tem sporu med resnico in lažjo, svobodo in nasiljem, dostojanstvom in poniranjem.

(Der Spiegel)

(Razmišljanja priprtega poljskega oporečnika Adama Michnika.)

## Iz Clevelandu in okolice

Občni zbor—

Vsi člani Balincarskega krožka Slovenske pristave so naprošeni, da se udeležijo občnega zборa, ki bo jutri, v soboto, 15. maja 1982, ob 4. uri popoldne na Slovenske pristavi. Na razpolago bo dober domaći prigrizek in tudi za žejne bo poskrbljeno.

Rev. Alois Zdolšek—

V soboto, 24. aprila, je rev. Alois Zdolšek, Parkers Prairie, Minn. 56361, praznoval svoj 87. rojstni dan. O tem je nas obvestila ga Skalar, ki je dodala, da je rev. Zdolšek pred dvema letoma zadel mrtvoudu na levu strani in je odslej največ v postelji. Dvojni ni, da bi bil rev. Zdolšek vesel kartic in pisem od svojih prijateljev in znancev.

ADZ konvencija—

Preteklo sredo popoldne se je v Slovenskem narodnem domu v Nevburgu končala 20. redna konvencija Ameriške Dobrodelenne Zveze. Ponovno in soglasno izvoljeni so bili vrhovni predsednik Stanley G. Zihrl, vrhovni tajnik Louis Boldin in vrhovna blagajničarka Mary Sinkovic. Preteklo sredo zvečer je ADZ priredila banket v Nevburgu, ki se ga je udeležilo precejšnje število članov in prijateljev ADZ. Delegati so odločili, da bo prihodnja konvencija čez 4 leta v Slovenskem domu na Denison Ave.

Spominski dan—

DSBP Cleveland vabi vse rojake na Spominski dan v nedeljo, 30. maja 1982. Ob pol dvanajstih bo sv. maša zadušnica za vse žrtve vojne in komunistične revolucije pri Lurški Materi božji na Čardon Rd., popoldne ob štirih pa molitve in obisk grobov na pokopališču Vernih duš. LILJJA ima nov odbor—

Na občnem zboru Dramatškega društva Lilija, ki se je vršil 2. maja 1982, je bil izvoljen sledenji odbor: Predsednik, Srečo Gaser, podpredsednik, Edi Mejač, tujnica, Zdenka Zakrajšek, 174 Brush Rd., Richmond Hts., O. 44143; blagajničarka, Martina Kožnik; Zapisnikarica, Mojca Slak; programski odbor; Ivan Jakomin, Ivan Hauptman, Janez Tominc, Mojca Slak, Edi Mejač, Peter Dragar, Zdenka Zakrajšek; oderska mojstra: Slavko Stepec in Stane Krulč arhivar, Srečo Gaser; bara: Miro Celestina, Rudi Hren, Tone Stepec, Peter Celestina; kuhinja: Vida Jakomin, Minka Kmetič in Anica Nemec; reditelji: Jože Tomec, Matija Hočevar, Ivan Tomec in Avgust Dragar; športni referent, France Zalar st.; nadzorni odbor: Miro Erdani, Matija Grdadolnik in France Hren. Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu ob 8. uri zvečer v prostorih Slovenskega doma na Holmes Ave.

Tiskovnemu skladu—

Lojze Burjes, Wickliffe, O. je daroval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Martin Vraničar, Stockton, Kalif. je prav tako prispeval \$12 našemu slovenskemu listu.

Frank Branisel, Euclid, O. je pa daroval \$10 Ameriški Domovini.

Vsem darovalcem se iskrene zahvaljujemo!

Sestanek—

Slovenski folklorni inštitut sporoča, da se vrši to nedeljo, 16. maja, ob 7. zvečer organizacijski sestanek za Drugi festival slovenske folklore v Ameriki, kateri bo v soboto v nedeljo, 3. in 4. julija 1982, na Slovenski pristavi. Sestanek se bo vršil v spodnjem dvorani pri Mariji Vnebovzetji. Vsi starci in prijatelji vabljeni!

Seja—

Klub slovenskih upokojencev na St. Clair Ave. ima sejo v četrtek, 20. maja, ob 1.30 popoldne v spodnjem dvorani SND. Po seji zabava za vse. Novi člani so vedno dobrodošli.

Prodaja peciva—

To soboto in nedeljo, 15. in 16. maja, bodo članice Olтарnega društva pri Mariji Vnebovzetji imele prodajo peciva. V soboto bodo začele s prodajo ob enih popoldne, v nedeljo pa bodo prodajale po vsaki sv. maši, dokler ne bo vse pecivo razprodano. Lepo prosijo za domače pecivo in se vam že vnaprej zahvalijo.

Krofe—

Oltarno društvo pri Sv. Vidu bo prodajalo krofe v soboto, 15. maja, v društveni sobi svetovidskega avditorija.

Mladi harmonikarji vabijo na koncert—

Koncert Mladih harmonikarjev bo v soboto, 2

## NAROCNINA:

Združene države:  
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece  
Kanada in dežele izven Združenih držav:  
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$20.00 na leto.

## SUBSCRIPTION RATES:

United States: \$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months  
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 38 Friday, May 14, 1982

## O atomskem orozju

III.

Sedaj mi preostaja še odgovor na temeljno vprašanje, kakšno stališče zavzeti do reševanja položaja, v katerega je zašlo cloveštvo zavoljo nenehnega izdelovanja in kopičenja zmeraj bolj morilnega atomskega orozja na svetu.

3) Omejitev in končna izločitev vsega atomskega orozja je problem, s katerim si belijo glave znanstveniki, politiki, diplomati in humanisti, vsi najbolj poklicani iskati in najti pot iz sedanjega stanja tega orozja. Za njimi demonstrirajo in kričijo široke mase ljudstva širom sveta, zahtevajoč takojšnje učinkovite korake proti temu cilju. Toda reči: širom sveta ni točno. V delžel pod komunističnim imperijem in nobenih demonstracij, nobenega kričanja. Ne sme biti. V tem je spet usodna razlika med polozajem Amerike in Sovjetije. Tu ogromen pritisk javnega mnenja, ki ga organizirajo organizacije, kakor je Ground Zero v Ameriki, in pospešujejo knjige, kot je The Fate of the Earth, tam mir in molk, iz katerega se reži posmeh komunističnih samodržev, katerim histerično opletanje na zahodu samo koristi.

Ne kričanje in ne divjanje svobodnega sveta nič ne pomaga, samo škoduje pozitivnemu reševanju nuklearne krize. Samo previdne in preudarne akcije, ki bi silile Sovjetsko k popuščanju in volji za resna pogajanja, prav tako kot silijo Ameriko, imajo izgled na uspeh. Kajti problem atomske razročitve leži samo in edino v pogodbah med obema velesilama, katerih pogodb je 100% mogoče na licu mesta overiti in stalno nadzorovati. Alternativa je po mojih mislih le atomska vojska, druge ni. Svobodni narodi se morajo zatočiti odločiti, ali gredo po tej poti skupno z Ameriko v kar mogoče sporazumno in enotnem koraku, ali pa dopuščajo, da množice neodgovorno razgrajajo v kacist nuklearnega moratorija, ki utrjuje Sovjetske v prepričanju, da so oni gospodar položaja in jim zato ni treba nič popuščati. Pogodbeno, na sedanji gladini zamrznjeni atomske oboroževanje bo šlo v prid njihovemu konceptu, in oni vedo, kaj to pomeni.

K sreči vedo to tudi redki pa pametni ljudje med nami, nevarnost je le, da jih bo ulica in cesta prevpila in njih glas zadušila. Taksna avtoriteta na polju narodne varnosti, kot je bivši predsedniški svetovalec za narodno varnost Zbigniew Brzezinski, je oni dan na televiziji izjavil, da so zahteva po zamrznjenju ameriškega in sovjetskega jedrskega orozja na sedanjih gladini, kakor tudi odstop od prvega napada s tem orozjem od strani Amerike v ev. evropski vojni "kar precej neumne" (pretty silly). Tudi je pribil, da Sovjetska zveza izrabila in podžiga proteste zoper jedrske orozje, ker to povečuje upanje Kremlja, da bo mogel skrčiti koncesije pri pogajanjih. Gleda prvega napada z atomskim orozjem Brzezinski trdi, da bi ameriško, zagotovo, da ga ne sprožila, pomenilo, da "mi povečamo verjetnost konvencionalne vojne" v Evropi. To je tudi v skladu s stališčem evropskih držav, predvsem Nemčije, ki odločno odklanja takojšnje zamrznjenje in odstop od prvega jedrskega udara.

V Ameriki je pritisk javnega mnenja glede izločitve jedrskega orozja v zadnjem času zdramil tudi se nat in ga razklal v dva tabora. V enem je vodilna sila znani gromovnik in prikriti demagog sen. Edward Kennedy, skupno z republikancem Hatfieldom. Predložila bosta kongresu resolucijo, naj ZDA in ZSSR takoj pričneti pogajanje za "obojestransko in overljivo" zamrznjenje atomskega orozja. Kennedy dodaja, da bo Amerika vsako leto prihranila najmanj 20 bilijonov pri vojaških izdatkih, ta denar pa bi se lahko uporabil za socialno skrbstvo. (Torej ne za zmanjšanje proračunskega deficitu, ki piše deželi ekonomsko kri!)

Drugo senatno skupino vodita senatorja Jackson in Warner, ki sta v svojem predlogu bolj previdna. Zahtevata zamrznjenje v produkciji atomskega orozja na "enaki ter ostro znižani gladini". Njun načrt je razumeti tako, da mora Amerika najprej doseči ravnovesje s Sovjetijo, potem pa se z njo pogajati za zamrznjenje tega orozja na dokaj skrčeni gladini. Izgleda, da ta načrt podpira tudi Reaganova vlada.

## Beseda iz naroda...

## Koncert Mladih harmonikarjev

CLEVELAND, O. — Mladi harmonikarji so pripravljeni in bodo podali svoj letošnji koncert v soboto, 22. maja, ob pol osmilj zvečer v šolski dvorani sv. Vida na Glass Ave. O sporedu, ki bo letos zelo pester, bo objavljeno podrobnejše poročilo prihodnjem teden.

Vsi otroci, ki še niso v višji šoli, imajo prost vstop, saj je to pravzaprav njihov dan, ko bodo najboljši izmed njih javno pokazali, kaj se da doseči

s trdno voljo in vztrajnimi vajami.

Ob pogledu na oder in ob poslušanju koncerta, bo v marsikateri glavi le-teh poročena misel in vprašanje: Če ti lahko, zakaj pa ne jaz? Ko se bo navdušenje poleglo, bo to vprašanje v nekaterih zaspalo, pri drugih pa bo vrtalo na prej in sitarilo za odgovor.

Gotovo bo namen koncerta s tem delno dosežen, a uspeh bo tem večji, čim lepša bo u-deležba.

Mecan

## ROMANJE V LEMONT

CLEVELAND, O. — Že dolgo vrsto let se vrši v tednu 4. julija veslovensko romanje na ameriške Brezje — v Lemont, tako tudi letos in sicer v soboto, 3., in v nedeljo, 4. julija.

Slovenci smo znani, da radi hodimo na božja pota, posebno na Marijinu. Vsak ima kaj na srcu — prošnjo, zahtavo, skrite težave in kar zdi se, da v božjepotni cerkvi Marija še bolj posluša in raje usliši, česar jo prosimo.

Letos bo veslovensko romanje še bolj slovensko, ko bo za to priliko med nami tudi mariborski škof, dr. Franc Kramberger, ki bo prinesel poročila, kako daleč je napredoval proces za proglašitev svetniškega kandidata škofa Antona Martina Slomška blaženim. Kakor se vsako leto vrši Baragov dan, ki naj bi budil zanimanje za njegovo beatifikacijo, tako naj bi bilo letošnje veslovensko romanje Slomškov dan, ki bo poživil zanimanje za Slomška. To je tudi vzrok, da prihaja kljub prezaposlenosti med nas njegov šesti naslednik, škof Kramberger.

Romanje iz Clevelandova organizira Slomškov krožek in sta v ta namen naročena dva avtobusa. Cena za prevoz, prenosiče in hrano je \$65 na osebo. Ker pričakujejo v Lemontu zavoljo škofovega obiska dosti več romarjev od vsepovod, se, prosimo, čimprej priglasite, da boste dobili prostor na avtobusu in v Lemontu. Prijave sprejemajo:

John Petrič,  
tel. 481-3465 (brivnica)  
481-3762 (dom)  
Janez Prosen, tel. 486-2394

In kakšno je moje mnenje o teh rečeh, ko nisem nikak izvedenec, ne odgovoren javni funkcionar in ne preroč, ampak človek s prav znatnimi življenskimi skušnjami in zdravo pametjo. Brez oklevanja mislim, da o kaki obvezni izjavi Amerike glede prvega udara z atomskim orozjem ne more biti govorja. Predsednik ameriške federacije daleč ni primerljiv s prvim tajnikom sovjetske komunistične partije (danes Brežnev), katerega rusko javno mnenje nič ne briga, ker ga ni, dočim je v Ameriki mogočna sila. Zato sovjetskemu diktatorju pritiče taka izjava, a ameriški predsednik je vezan na ljudsko voljo in je zatorej ne more dati. Zoper tako izjavo so tudi evropski zavezniki.

Gleda zamrznjenja v izdelovanju atomskega orozja je moja misel, da bi kaj takega bilo za svobodni svet ob sedanjem številčnem stanju tega orozja v zalogni obeh velesil nevarno, zatorej nesprejemljivo. Evropske države, posebno Nemčija, se čutijo razgaljene spričo množice sovjetskih kratkosežnih misilov na evropskih tleh in zavračajo takojšnje zamrznjenje. Ko bo Amerika namenteš tam dovolj obrambnih misilov, in ko bo sigurno zavarovala pred sovjetskim napadom svojo zalogo (dovolj veliko) na ameriških tleh nameščenih medcelinskih raket, bo prišel čas za pogajanja o zamrznjenju vsega jedrskega orozja. Izdelovanje ka-kega drugega dodatnega orozja naj bi se takoj ustavilo, zlasti še novega. Morilska kapaciteta je dovolj velika brez novih iznajdb na tem polju.

Približno takega načrta bi ne smejo spremeniti nobene demonstracije in nobena demagoška, politično o-novana gonja, ko bi ga enkrat odobrili ljudski zastopniki v Kongresu.

L. P.  
ko Geratič, Jože Lekan, Jože Žakelj.

Nadalje: Gen. Leon in Olga Rupnik, polk. Vuk in Zinka Rupnik, ban Marko in Anto-nija Natlačen, inž. Peter in Helena Rozman, dr. Valentijn in Ančka Benedič, dr. Hinko in Bertha Lobe, dr. Valentijn in Emalija Meršol, Miro, Frances, Edvard in Barbara Buh, Ivan in Stefanija Avse-nek, Jože in Antonija Langus, John in Marija Miklich, Franc in Marija Lovšin, Franc in Marjeta Hauptman, Matevž in Lucija Kalan, Rudolf in Marija Lukež, Jože in Marija Resman, Franc in Marija Kastelic, Alojzij in Marija Cvajnar, Jože in Helena Dolenc, Simon in Doroteja Cerk, Rok in Antonija Ku-novar, Franc in Frančiška Grad, Roman in Hermina Švajger, Franc in Justina Cerar, Franc in Danica Sfiligoj, Zdravko in Milka Novak, Jože in Elionora Gross, Jakob in Kristina Zanutič, Jože in Elizabeth Pisorn, Franc in Marija Kržišnik, Janez in Franja Brodar.

Jurij in Marija Veider, Anton in Ivana Ovin, Jakob in Ivana Okorn, Kristian in Rozalija Zanoškar, Karl in Gabrijel Prelog, Vincencij in Amalija Povirk, Mihael in Brigita Jérétina, Anton in Ana Nemec, Peter in Pavla Arnež, Franc in Stanislava Vehovec, Franc in Alojzija Lončar, Janez in Ana Hren, Alojzij in Jožefina Bedenčič, Anton in Helena Rozman, Peter in Frančiška Cerar, Jakob in Marija Žakelj, Peter in Alojzija Trpin, Karel in Marija Erznožnik, Franc in Nežka Petek, Franc in Marija Prijatelj, Matija in Marija Ošaben, Franc in Olga Perper, Vladimir in Helena Remec.

Alojzij Klemen, Marija in Frančiška Strah, Fani Fideršek, Matevž Rems, Matija Založnik, Franc Jereb, Jože Cerar, Viktor Pogačnik, Jože Slak, Ivo Cesnik, Jože Kovač, Neža Tomazin, Stefan Duh ml., Janez Petrovčič, Franc Buh st., Franc Tanko, Janez Lovšin, Jože Hirscher, Je-lica Hren, Jožefka Gostič, Martin Gostič, Janez Mihelčič, Ivan Rak, Zdravko Kranjc, Štefan Tovornik, Anton Kuret, Franc Hiti, Franc Hočevar, Franc Rihtar, Marija Rihtar, Terezija Cerar, Anton Hočevar, Ber-tel Terglec, Rafael Žonta, Jože Intihar, Silvester Sekne.

Anton Kutnar, Alojzij Kos-sen, Jože Senica, Janez Ste-fančič, Vlado Lempel, Vinko Ferkulj, Alojzija Rus, Franc Kristanc, Jože Kristanc ml., Franc Lorbar, Emanuel Gras-selli, Jože Selan st., Anton Bartol, Angela Košir, Ana Kamin, Marija Kolarič, Franc Grajšelj, Alojzij Jeršin, Adolf ml. in Adolf Lunder st., Manca Preša, Ivo Zajc, Milan Zrim, Janez Meglen, Peter Jelar, Jože Malovrh, Marija Ciber, Jože Gazvoda, Ivana Staniša, Marija Dobnikar, Marija Stergar, Marija Pa-pesch, Anton Camernik, Janez Jaklič, Franc Stele, Franc Odar, Albin Klammer.

Anton Majcen, Ivan Bizilj, Amalija Peklar, Jože Suha-dolnik, Franček Kolaric, Mar-chello Lumpert, Alojzij Šef, Jože Fegeš, Alojzij Modic, Stane Lužar, Marija Princ, Peter Rozman, Marija Zorenc, Ivan Cugelj, Franc Ran-taša, Antonija Koprivec, Rudolf Dérmeta, Franc Zorman, Jože Stepec, Ignacij Resnik, Alojzij Zajec, Leopold Debevec, Romana Novak, Gregor Smejc, Ivan Rigler ml., Marija Dragar, Alojzija Cvajnar, Alojzij Bajuk, Alojzija Medved, Franc Vidberg, Pavla Skerl, Izidor Bajda, Ivan Peterlin, Ivan Mlečnik, Marija Kunovar, Mimi Rezonja, Jože Sepetavec, Terezija Martinc.

Valentin Gabrovšek, Jernej Merela, Joseph Abram, August Novak, Janez Krvina, Jože Staric, Marija Bitenc Anton Košir, Marija Balazič, Ana Meglič, Janez Krajnik, Rozika Meglič, Franc Kalan, Rezka Mihelčič, Jože Jakoš, Jože Marolt, Jože Pfeifer, Jože Zupančič, Ernest Zupan, Jože Sivec, Ferdinand Zupan, Anton Zupančič, Anton Pe-ternel, Anton Tomšič, Slavko Resnik, Ivanka Pograjc, Joseph Ivec, Alojzij Tonkli, Janez Likozar, Ludovik Vesel, Matevž Seljak, Marija Grm, ses. Mary Sršen, Ivan Ovin, Jakob Pavlovčič, Jože Mi-klavčič.

Martin Košnik, Jože Tomi-nec, Franc Jerman, Boltežar Hozijan, Aljaša Metlikovič, Vinko Musar, Pavla Zihel, Ivan Plečnik, Jože Klun, Fran-jo Košnik, Katarina Vindi-šer, Ivana Žužek, Alojzij Rus,

Martin Solar, John Vidergar, Viktorija Vrtačnik, John Su-hadolc, Marija Erste, Valen-tin Potočnik st., Frank Česa-rek, Franc Jenko, Jože Leben, Matija Videtič, Richard Lovišček, E n g e l b e r t Medved, Joseph Voje, Alojzij Mišmaš, Luka Kuhar, John Juhan, Anton Košir st., Ferdinand Gospodarič, Marija Traven, Janez Mrzikar, Jože Žnidar-šič st., Jože Križman st., Bo-židar Rataj, Martin Erdani.

Zvonovi zvonijo, žalostinko pojo, ko našega prijatelja k pogrebu neso, za duše pokojnih prosijo nebo. Usmili se jih, o Gospod!

Popoldne ob 4. uri bodo molitve za rajne pri križu na po-kopalnišču Vernih duš. Stane Mrva

## Obisk mariborskega škofa dr. Krambergerja

LEMONT, Ill. — Dogodki zadnjih par tednov so spremnili spored mariborskega škofa dr. Krambergerja. Kot je bilo oznanjeno po vseh slovenskih časopisih, je sv. oče imenovan rev. Edwarda Pevca za pomožnega škofa v Cle-velandu.

Gospod dr. Kramberger bo prisel v Chicago v četrtek, 1. julija, zvečer. V Lemontu bo 3. in 4. julija, kjer bo vodil veslovensko romanje z glavnim mašo in pridigo ob 11. uru pri groti. Po maši bo ko-silo in prilika za pogovor z g. škofom.

V pondeljek se bo g. škof odpeljal z letalom v Cle-veland, kjer bo imel 6. julija večerno sv. mašo pri Sv. Vi-detu. Po maši bo g. škof po-zdravil ljudi v dvorani. Spored v Clevelandu bosta izde-lala John Petrič in Frank Urrankar z rev. Jožetom Bož-

P. Atanazij, O.F.M.

Cleveland ali okolici.

Rudy in Caroline Lokar sta sporocila, da sta dobila 2 žen-ski in 2 moški ekipi za bal-inarsko tekmovanje, ki bo 9., 10., 11. in 12. junija na bal-nišču pri Slovenskem dru-švenem domu na Recher Ave.

Predsednik Česen je pozval navzoče, da se z enominutnim molkom poklonimo spo-minu umrlih članov Mary Kramar in Joe Champa. Tudi bolniki so bili zopet prijavljenci in ti so bili: Josie Sabec, John Beniger, Mary Martinčič, Joe Fifol, Monika Troha in Angelia Zust. Od Rdečega križa Slovenije smo prejeli zahvalo za dar družinam po-nesrečenim ob letalski nesreči na Korziki. V pogrebnih zavodih nas bodo ta mesec zastopali Stella in Frank Kosnik ter Caroline in Ru-dy Lokar.

S pesmijo Happy Birthday smo počastili slavljence, ki imajo rojstne dneve, potem je bilo sporoceno, da bo na prihodnji seji v juniju predaval in prikazal slike prof. Edi Gobec. Članji kluba naj si tu-di rezervirajo sredo, 12. junija, za naš piknik, ki bo na SNPJ farmi na Heath Road.

Vsem bolnim želimo hitrega okrevanja, družinam v mrlih pa izrekamo naše soža-jje.

## Misijonska srečanja in pomenki

559. Imenovanje novega clevelandskega pomož. škofa

Fr. Edwarda Pevca

je razveselilo ravno ob Veliki noči mnoge slovenske rojake po ZD in v Kanadi. Je to četrti pomožni škof v škofijski, ki šteje okrog 930,000 katoličanov. Vodil bo vzhodni del škofije, ki krije 52 župnij. Krajevni škof Anthony M. Pilla je razdelil škofijo v štiri teritorije in oddal vodstvo južnega dela škofu Sheldonu Gilbertu, ki je več let direktor Propagande za širjenje vere v Clevelandu; škof James Griffin je dobil zahodni del; črnski škof James Lyke, O.F.M., je odgovoren za mesto Cleveland.

Škof Pevec je 32 let duhovnik. Rojen je bil v fari sv. Viða 16. aprila 1925. Je iz številne družine in oba starša sta že umrli. Škof Pilla ga označuje kot "gentleman, visoko šolan (izobražen), zelo moder, zdravo razsoden. Je mož globoke duhovnosti, ki je čudovito balancirana z lepim čutom za duhovitost. Je ljubezni mož in mož molitve, ki je deloval z mladino in v formaciji bodočih duhovnikov in je globoko zainteresiran o potrebah in vlogi laikov v Cerkvi. To je zelo pokazal kot župnik. Je spoštan in predan. Škof Pevec bo nadaljeval z vplivanjem na življenje našega ljudstva v vzhodnem delu škofije na zelo avtentični krščanski način. Kot sin slovenskih priseljencev je ohranil globoko vero svojih prednikov in rastel o ljubezni in skrbnosti tople in čudovite družine. Vem, kako ponosni so, naj oni in slovensko prebivalstvo našega teritorija. Zahvaljujem se vsem, da so nam dali v clevelandski škofiji tako zavzetega in talentiranega sina za garanje (delo) v našem skupnem sodelovanju: širiti veselo novico o Jezusu Kristusu.

Naj nas vse blagosloví Bog, ko skupno nadaljujemo delo kot Kristusovi poslanci dobre volje do vseh, ki nas obkrožajo."

V katedrali St. John's, Cleveland,

bo novoimenovani škof Pevec v petek, 2. julija 1982, ob 4. popoldne posvečen v škofa. Istočasno bo upokojeni clevelandski škof Clarence Isserman obhajal 50-letnico svojega duhovništva. Škof Pilla je žezel, da bi "počastili ta dva moža izredne vere skupaj."

Škof Pevec je bil kot duhovnik kaplan, župnik, profesor, ravnatelj Malega semenišča in ob imenovanju za škofa rektor - President od 1. 1979 za Borromeo College of Ohio (Wickliffe).

Napisal je vrsto člankov in del, ki zadevajo doraščajočo mladino, duhovniški poklic fantov in pomen Malega semenišča.

Ob imenovanju je bil zelo prevezet. Izjavil je, da je bil presenečen nad imenovanjem. Kot sv. Duh vsakega v življenju sem in tja presenetil, tako je tudi njega ob tej priliki. Poudaril je, kako se ne čuti vrednega in prosil je vse, da zanj molijo, da bi mogel biti "vse, kar Bog hoče, da bi bil Zanj in za Njegovo ljudstvo."

Novemu škofu Pevcu želi tudi MZA-CMA vse božje blagoslove. Saj njen delova-

čaranja verjetno tudi ne bo zmanjkalo.

Prvi mesec sem preživel v Frančiškanskem centru v Ndoli. Tam sem našel našega p. Miha. Da je bilo najino srečanje za oba veseli trenutek, ni treba posebej poudarjati. Za njega je bila to prilika za klepet 'po domače' in ob meni, ki mi je Bog dal dar jezikanja, mu res ni bilo dolg čas. Za mene pa je bil Miha dragocena pomoč v spoznavanju misijonskega življenja. Moram priznati, da sem občudoval njegovo zavzetost, s katero skrbil za ljudi, ki so mu zaupani. Ves je njihov. Morda je prav ta njegova zavzetost za ljudi bila vzrok, da je z njegovim prihodom cerkev postala pretešna in jo že od srede lanskega leta povečuje. Prav te dni bodo končali z zidarskimi deli in vse kaže, da bo ne samo dovolj velika, ampak tudi lepa. Blagoslovitev povečane in obnovljene cerkve bo v jeseni in če Miha do takrat ne bodo za-

prli zaradi dolgov, ki jih ima, bo to veseli dogodek ne samo za njega in njegovo župnijo, ampak tudi za vse ostale misijonarje, ki se veselimo vsega, kar kdo naredi za ljudi, s katerimi živimo.

### Sedaj tudi razumem

njegovo zamudo z odgovori na pisma. Če ni vedno v župniji, je že nekaj narobe. Zdi se mi, da je najtežje takrat, ko se mu ženske posvadijo. Takrat postane strogi in pravični sodnik, ki dobro pohvali in hudo kaznuje. Tudi njegovi zidarji niso ravno od muh. Na vsak način hočejo dokazati, da je mogoče pozidati cerkev tudi s poščivnimi zidovi in stebri, toda Miha vztraja pri svojem: "Zid mora biti raven." In tako njegovi zidarji čez dan zidajo; zvezcer se skregajo z Mihom in drugi dan podirajo ali povravljajo." (Bo še.)

Rev. Charles A. Wolbang CM  
131 Birchmount Road  
Scarborough, Ont.  
Canada M1N 3J7

## Težka, a nujna odločitev za upokojence, zdravniško zavarovane pod "Medifill"

CLEVELAND, O. — Mno-  
gi starejši slovenski upokojenci so zdravniško zavarovani pri Medical Mutual of Cle-  
veland (Blue Shield) Medi-  
fill. To zdravniško zavarovanje služi kot dopolnilo zavarovanja, ki ga imajo pri Medi-  
care Part B Social Security sistema. Medi-  
fill polica namreč krije nekatere stroške v zvezi z boleznjami, ki jih ne krije Medicare Part B.

Pred nedavним je Medical Mutual zavarovalnica prese-  
netila in razburila te svoje zavarovance, ko je enostavno napovedala ukinitev Medi-  
fill zdravniškega zavarovanja, vsakemu prizadetemu zavarovancu pa dala možnost, da se odloči za eno izmed dveh novih polic. Rok za odločitev je bil najprvo 15. maja, sedaj pa je podaljšan do 31. maja.

Težava je bila v tem, da mnogi upokojenci niso mogli razumeti, za kaj se pravzaprav gre. Gradivo, ki so ga bili dobili od Medical Mutual, je bilo tako nejasno napisano, da ga sprosto niso mogli razumeti. Celo odvetniki tega gradiva niso mogli razumeti.

V uredništvu A.D. smo pre-  
jeli več prošenj, ali bi mogli pri tej zadevi kaj pojasnit in svetovati. Naj dodam, da je o tem govoril na konvenciji ADZ preteklo sredo sam dr. Anthony Spech, splošno pri-  
zan in priljubljen slovenski zdravnik. Na podlagi časopisnih poročil in izjave dr. Specha skušam pojasniti zadevo.

Prizadeti so tisti upokojenci, ki so kot posamezniki zavarovani pri Medical Mutual of Cleveland Blue Shield Medi-  
fill. Le-ti so prejeli gradivo o spremembni zavarovanja.

Za vse te zavarovance je Blue Shield ukinil oz. bo ukinil dosedanje Medi-  
fill. Le-ti so prejeli gradivo o spremembni zavarovanja.

Za mamo zdaj sta zdržena ter prosita za nas Boga, da bomo enkrat skupaj vse se zdržili — nad zvezdami.

### V BLAG SPOMIN

PETNAJSTE OBLETNICE  
SMRTI MOJEGA  
LJUBLJENEGA OCETA

### JOHN POŽAR

je izdihnil svojo plemenito dušo  
dne 17. maja 1967

Petnajst let je minilo že,  
odkar si šel od nas,  
pa svež spomin na Tebe je,  
kot bil je v prvi čas.

Z mamo zdaj sta zdržena  
ter prosita za nas Boga,  
da bomo enkrat skupaj vse se  
zdržili — nad zvezdami.

Žaluječi:

CAROLINE STARE, hči  
FRANK STARE, zet  
Ravenna, O., 14. maja 1982.

Petnajst let je minilo že,  
odkar si šel od nas,  
pa svež spomin na Tebe je,  
kot bil je v prvi čas.

Z mamo zdaj sta zdržena  
ter prosita za nas Boga,  
da bomo enkrat skupaj vse se  
zdržili — nad zvezdami.

Žaluječi:

Rudolph M. Susel

CAROLINE STARE, hči  
FRANK STARE, zet  
Ravenna, O., 14. maja 1982.

Rudolph M. Susel

## Podprimo predlog za davčne olajšave za stroške šolanja v privatnih šolah

Cleveland, Ohio — Predsednik Reagan je v svojem govoru predstavniku National Catholic Educational Association na zborovanju 15. aprila v Chicago orisal osnutek zakonskega predloga za davčne olajšave staršem, ki pošljajo svoje otroke v privatne šole. Predsednik je v svojem poročilu poudarjal: "Naš predlog je pravičen, nepristranski in tako sestavljen, da jamči staršem pravico odločanja o šolski vzgoji svojih otrok."

Te predlagane davčne olajšave — tuition tax credits — bi zelo pomagale privatnim šolam, zelo seveda tudi farnim šolam, ki jih morajo vzdrževati farani sami.

Nasprotinik so takoj ostro nastopili proti temu predlogu, češ da je zakon krvijen in bo dakovkopljevalec obremenil do leta 1987 za okrog 4.6 milijard dolarjev in da se bodo z njim okoristile dobro situirane družine, ker predvsem te zmorcejo pošiljati svoje otroke v privatne šole.

Clevelandski pomožni škof James P. Lyke je z dobro utemeljenimi razlogi ovrzel krijevne in enostranske očitke nasprotinikov privatnih šol in podprt predsednikom zakonski predlog s statističnimi dokazi. Predvsem je zavrnil trditve, da bodo davčne olajšave koristile bogatim družinam. Davčne olajšave za šolske izdatke v privatnih šolah bodo dejansko najbolj pomagale siromašnim družinam in nikakor ne bodo prikrajšale javnih šol na davčnem denarju. Škof Lyke je navedel sledeče podatke:

"Siromašne družine nimajo sedaj svobodne izbiro za šolsko vzgojo svojih otrok, ker enostavno nimajo denarja, da bi plačevali šolnilno v privatnih šolah brez ozira če so te katoliške, baptistovske ali judovske. Kljub temu se starši zavedajo važnosti, da bi se moralni njihovi otroci tudi v šoli naučiti verskih in moralnih vrednot. Toda takšen pouk jim je zagotovljen samo v farnih šolah. V Clevelandu obiskuje sedaj katoliške osnovne šole 63.000 učencev in vsak učenec stane okrog \$630 na leto, računajo pa, da bo do leta 1990 ta vsota znašala \$1.200 na leto. V ZDA je okrog 20.000 privatnih šol, v katere zahaja več kot 5 milijonov učencev-dljakov. Več kot 80% staršev od teh otrok bi bilo upravičenih do davčnih olajšav za stroške šolanja, kakor jih je predlagal predsednik Reagan."

Šolska vodstva privatnih šol

### Joseph L. FORTUNA

#### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI!

pouk v državnih šolah. Oboje je druženo — državne in privatne šole ohranajo raznolikost, ki je obogatila našo kulturno.

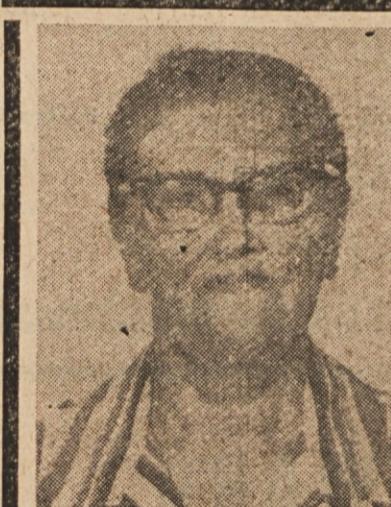
Ameriško časopisje, ki večinoma vsljuje javnosti svoje liberalne nazore, je seveda na prvih straneh in v glavnih uradniških uvodnikih kritiziralo predsednikov predlog, da je napačen in bo škodoval javnim šolam, ker starše navaja, da bodo svoje otroke vzeli iz javnih šol in jih vpisali v privatne šole. Ti starši tudi ne bodo pripravljeni pri volitvah glasovati za nove davke za vzdrževanje javnih šol. Ti argumenti so naravnost smesni, a jih naši predstavniki v Washingtonu poslušajo in resno upoštevajo kot javno mnenje. Smesni so zato, če družina dobi za otroka \$100 "tax break" na leto, da bi to že ogrožalo vpisovanje v javne šole. Starši pač morajo imeti bolj utemeljen razlog, da si naložijo visoke stroške za šolanje svojih otrok v privatni šoli, ki bi lahko hodili zastonj v javno šolo, za katero tudi plačujejo davke kot vsi drugi.

Glede skoraj rednih vsakolesnih povišanj davkov za vzdrževanje javnih šol je treba javnosti poudariti, da se temu upirajo tudi starši, ki imajo svoje otroke v javnih šolah in to predvsem zaradi razsipnega gospodarstva. Po statistiki v "Official Catholic Directory 1980" je v ZDA 239 katoliških kolegijev in univerz, 7.847 farnih šol. V farne osnovne šole zahaja 2.251.294 učencev, v farne High Schools pa 505.955 študentov. Vzdrževanje za vse to plačujejo starši in farani, a klub sam prostovoljnimi prispevkov vse te farne šole finančno sicer težko shajajo, a javne šole, ki jih morajo vzdrževati vsi dakovkopljevalci, pa nenehno zahtevajo višje davke in grozijo, da jih bodo morali zapreti, če bodo višji davki odbiti.

### Podpirajte slovenske trgovce!

## V PRISRČNO BLAG SPOMIN

ob peti obletnici, od kar so 11. maja 1977 izročili svojo blago dušo svojemu Stvarniku in odšli po večno plačilo v nebesa naša ljubljena mama, stará mama, tašča, sestra.



## FRANCIŠKA CERAR

Bilo je zelo lepo,  
ko vi bili ste med nami,  
zdaj je žalostno in pusto,  
kot v tegobni nočni uri.

Zaljuboči :

Mara, poročena Hull, in Ivana — hčerki;  
France — sin, živeči v Clevelandu;  
Helena, poročena Klesin, — hči, v Brooklyn, New York;  
Peter — sin, v Sloveniji;  
Gary in Karl — zeta, Slavka — snaha;  
10 vnukov in vnučkinj;  
Mici in Kati — sestri v Sloveniji,  
ter ostali sorodniki.

Cleveland, Ohio, 14. maja 1982

# "Tabor"

## ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV SE KLANJA SPOMINU PROVOBORCEV

## OB ŠTIRIDESETLETNIKI ZAČETKA SLOVENSKEGA PROTIKOMUNISTIČNEGA UPORA 17. MAJA 1942 17. MAJA 1982

ANDREJ KOBAL:

# SVETOVNI POPOTNIK

## PRIPOVEDUJE

Zanesljivost ljudstva je bila očita zlasti z ozirom na trojke in posameznike O.S.S. ter člane angleške tajne službe, ki so se s padaли ali z ladjami po Jadranu vrnili v jugoslovanske dežele. "Nikdo me ni vprašal, kdo sem in od-kod," mi je priposedoval angleški major, ki je skoraj dve leti pred koncem vojne živel po raznih vaseh v dolini Idrje, od Sv. Lucije in preko prelaza do Logatca. Izvedel sem za njegovo ime, katerega tu ne želim omenjati, ter ga obiskal, ko sem se ustavil v Edinburgu na Škotskem leta 1952. Moral sem se mu zahvaliti osebno.

Njegova pogosta radijska

poročila mi je v Egiptu kar doslovno dajal britanski polkovnik v hotelu Shepards, tako da sem vedel dnevno, kaj se je dogajalo v mojem rojstnem kraju. In ko sem se vrnil v Washington, sem od priateljev v O.S.S. izvedel o njegovih poročilih. Iste dni, ko so Nemci za kazen požgali Cerkno, ali ko so se vrnila revolucionarna grozodajstva, sem vedel iz poročil pridnega majorja, kaj in kako se je dogajalo.

Major je govoril gladko slovenščino, a s tujo izgovarjavo. Navzel se je tudi cerkljanskoga narečja, ki se mi je zdelo čudno in smešno iz njegovih ust. Za šalo mi je nalač dejal: "Ci s'bi pa ti med vojsko? Zaki nis' bi u Cerknam?"

Ko sem prišel v Kairo, je O.S.S. imela v Jugoslaviji vsega šest postojank. V treh mesecih je štěvilo narastlo na dvajset. Kjerkoli je bilo mogoče, je postojanka strela tri, zato jih po rusko imenujem trojke. Pri O.S.S. so se také postojanke imenovale 'teams'. Vodja je bil vedno oficir, poročnik ali stotnik po činu; prvi pomočnik je imel radio-

aparat za poročanje; drugi je bil za splošno pomoč in oskrbo. Vsi trije pa so morali biti izvežbani na isti način, tudi za šifrirano poročanje in sprejemanje brzjavk, tako da je vsak v sili in potrebi lahko delal kot poedinec.

Stevilo teh skupin je poskočilo prve tri mesece leta 1943, zlasti ko je vojna letalska oblast zahtevala stalno obveščanje o vremenu v Alpah. Podonavju in v Dinarških gorah. Naša služba se je glede vremenskega poročanja izkazala kot povsem nezadostna. Zato je letalska komanda najela svoje meteorologe in jih v trojkah po našem načinu pripravila za operacije.

Tako sem imel dodatno nalogu sodelovati pri organiziranju, delnem pouku in odposlanju šestih trojk za vremensko poročanje. Te so bile nastavljene po naročilu letalske komande na točkah od Svinjske planine na Koroskem vse do črno gorskogoralskih gora. Za te vremenske opazovalce so veljala ista pravila tajnosti in varnosti kot za trojke za špionajoči in sabotažo.

Previdnost je zahtevala, da niti ameriške vojne oblasti na splošno, razen odgovornih letalskih enot, niti revolucionarne edinice po Jugoslaviji ali zastopniki jugoslovanske vlade v Izgnanstvu niso ve-

deli za tajne trojke. V nobenem primeru se ni zgodilo, da bi Nemci zasačene in ujetne trojke razumeli resnost naloge in uvideli, da je ne samo uspeh, temveč življenje vseh bilo odvisno od doslednega sodelovanja. Ko se je skupina vrnila k bazi, kar se je zgodilo v največ primerih šele po vojni, so bili vsi prijatelji; če je kateri moral plačati s svojim življenjem, so ga objokovali kot brata.

Iz šole O.S.S. v Ameriki je prišlo okoli deset korenjaških in ne več mladih Dalmatincev. Nekateri so bili pred Mussolinijevo invazijo lastniki ali kapitani ladij, s katerimi so odpeljali v Sredozemlje, namesto da bi se podali italijanski ali Paveličevi vladni. Ladje so dali na razpolago angleški mornarici z nadejo, da ostanejo njih poveljniki v kakršnem koli pomožni zavezniški službi.

Tri izmed teh kapitanov sem videl v šoli O.S.S. in često prisluškoval njih srbohrvaškim razgovorom, ne da bi vedeli, da jih razumen.

Strašno so bili razočarani. Vedeli niso, kam so Angleži odpeljali njih ladje in kaj se bo z njimi samimi zgodilo. O.S.S. jim je zagotovila morsko službo po Jadranu, a to se jim je zdele vse v oblakih in nejasno, ker ladji ni bilo na razpolago in ni kazalo, da jih O.S.S. sploh namerava kje dobiti.

Oba sta bila civilista; imela nista nobenega vojaškega čina, a ko sta se odpravila za polet in skok med partizansko oddelko v Jugoslaviji, sta vzela iz žepa zvezde brigadnega generala. Takega načina z namišljenimi generalskimi ali drugimi visokimi čini za agente in opazovalce se našla služba ni posluževala; dovolila pa je hitro napredovanje vojakom, ki so se prostovoljno priglasili za obveščevalno delo. Oblike za vse je bila civilna; imeti ni smela nobenega znaka tujega izdelka.

Organiziranje trojki ni bil enostaven posel. Četudi so bili vsi vojaki, vendar v mnogih primerih ni šlo nič po vojaškem načinu ali zapovedih. Trojka je morala biti složna za delovanje po sporazumu in ne po ukazih poveljnika.

V Kairu sem govoril z nekaterimi teh odličnih pomorščakov. Od vsega jih je tam najbolj razočaralo razdobje, da bodo končno sodelovali na strani partizanov za dovajanje potrebščin v Dalmacijo. Le najmlajši med njimi se je za to navdušil. Ko sem bil v Bariju v Italiji, sem izvedel, da je bil v službi za partizane.

Teden dni po prvi vesti pa je prislo obvestilo, da je motorno ladijo v belem dnevu zasilačo letalo. Strojna puška je ubila mladeniča kakor tudi mladega srbskega doktorja ekonomije, cigar imena se več ne spominjam.

Priprave pri sestavljanju in odpošiljanju trojek so tedne in tedne zavzemale ves čas podnevi in v doligh večerih. Obenem sem na podlagi brzjavk agentov sestavljal poročila Whitneyevemu uradu, nekatera dobesedno v šifri, druga izčrpno; poleg tega sem posiljal še pregledne in ocene o poslovanju. Za svoje področje sem imel dva, tri po-močnika.

Tajniškega osebja ni manjkalo, le težko se je bilo zaneseti na ženske pomočnice. Nämesto da bi si same pripravljale jed ali se posluževale vojaških menz, so prerađe hodiše v razkošne kairske restavracije, ker je to bilo v modi. Zato so brez izjeme bolale na griži v podobnih posledicah egiptovskih solat. Nibenovo svarilo jih ni izmodrovalo. Dve tajnici sem v teku treh mesecev moral vriniti zaradi zdravja domov.

V zvezi s službo se je vedno porajal kak nepredviden opravek. V bolnišnici sem imel sestanke z Vladimirojem Dedijerom, ki se je ponesrečil na poletu s partizanskim ozemljem v Italijo. Ne spominjam se, če je imel zlomljeno eno ali obe nogi. Velik korenjak po postavi, še veči kot njegov brat Stefan, katerega sem spoznal v Washingtonu, kjer mu je O.S.S. od-klonila službo. Dedijer je trpel več zaradi začasne nesposobnosti za delo kot od bolečin. Več tednov je ležal nepremično, a neutrudno pripo-vedoval o napredovanju par-tizanov.

Imel sem stike s kraljevsko vladno, nastanjeno začasno v Kairu. O.S.S. se je zanimala za njen delovanje, a moji obiski so bili "neuradni"; tako da so bili na zunaj privatni

in prijateljski, kajti predsednik Purić sem poznal že od davnaj, ko je služil kot generalni konzul v Chicagu. V Kairu me je vabil na kosilo in razgovore.

Priprovedoval je o težkočah brezposelnih vlade in njenih odnosih z Londonom. Njegove informacije sem na kratko omenjal v poročilih domov, ker sem vedel, da bodo poslane tudi državnemu departmanu (ministrstvu za zunanje zadeve). Purić mi je govoril kot 'Jugoslovanu', torej bolj odprtito kot kakemu diplomatu.

Naprodaj — V Sloveniji Endružinska hiša v mestu Izola, blizu Jadranskega morja. Matka Lucijan, Izola Ljubljanska 5. Tel. št. 38-66-61342.

REMODELING  
Additions, dry wall, roof and patios. Free estimates.  
Andrew Koziek  
481-0584 (38-45)

Free Rent  
For custodian Work. Apply  
1061 E. 71 St. down. (38-45)

Delovno mesto, delni čas za višješolca. Za pojasmile kličite 431-0623. (38-39)

FOR SALE  
Beauty shop in Euclid — on Euclid Ave. Busy section good parking, 6 driers, 3 styling chairs and vanity, \$9,500. Cameo Realty Mary Stibick 531-2114 (38-39)

## MALI OGLASI

### CLEANERS

Nights, some English needed.  
Call 361-3221

Gen'l. Housekeeper and Cook  
Live-in. North Royalton. Mature person. Call 582-2700 8:30 a.m. to 5 p.m. (38-41)

Lastnik prodaja  
ugodno dve gradbeni parcele z vsemi napeljavami ob cesti Creek Road, Rome, Ohio. Kličite od 6. do 9. zvečer na 881-8387. (38,40)

Rojaki pozor  
Izvršujem zidarska in mizarška dela, pleskam hiše zunaj in znotraj, izvršujem električno in vodno napeljavno, popravljam strehe. Kličite po 5. popoldne tel. 881-5439. (F-X)

KING SIZE BUNGALOW  
3 bdrms. 2 baths. Paneled rec room. Vicinity of Recher Hall. Owner will help. Broker 461-5099 (7,14,21,28 maj)

E. 63 St. 2 singles, 1 double house on 1 lot. Asking \$29,900. Grovewood. Several singles & brick double. Call for details.

Brick Ranches. Beautiful homes in Euclid & Richmond Hts.

Farm. House & big barn. Small lake, 100 acres. Will divide.

CAMEO REALTY  
261-3900 (F-X)

6-sobna 1-družinska, \$13,500. Donosna hiša na Norwood. 1-družinska na W. 170 in Detroit v Lakewood. Ugodna cena radi ureditive zapuščine.

1246 E. 59 — prodana  
1244-46 E. 61 — prodana  
3858 St. Clair — prodana  
994 E. 76 — prodana  
Potrebujemo več hiš.

Kupci čakajo.  
Kličite nas!  
A.M.D. Realty  
6311 St. Clair Ave.  
432-1322 (F-X)

FIVE POINTS  
PLUMBING & HEATING  
Call 383-0556 anytime  
Sales and Service  
Electric Sewer Cleaning (F-X)

LOT FOR SALE  
Lakeshore — Neff Rd. area. Zoned for 2 Family. Asking \$14,000. Owner—agen. Call 531-0809 (F-X)

ANTON M. LAVRISHA  
Attorney-at-Law Odvetnik Bus. 692-1172 Res. 531-3415 (F-X)

FOR SALE  
21 foot House Trailer, at Slovenska Pristava. Call 531-0375 (37-38)

For Sale — Euclid 3 bedroom bungalow. Call 486-4847 (37-38)

Apartment for Rent  
On Addison Rd. near 5th Clair. 2 bedrooms, total rooms. Call 383-8314 after 6 p.m. (X)

HOUSE FOR SALE  
BY OWNER  
All brick, off E. 200 St. 3 bedroom, dining room, living room and eat-in kitchen. 1 bath. Full basement. 2 car garage and a lot more. Mid 50's. Call anytime 4296. (38-41)

## ZAKRAJSEK

### Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

361-3113

Susan Rae Zak

### Iz Slovenije

Gramofonske plošče - Knjige - Radenska voda - Zdravilni čaj Spominčki - Časopisje - Vage na kilogram - Semena - Stroščki za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES Inc.  
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O.  
431-5296

### GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

### GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

### REWARD

The St. Clair Business Association

WILL PAY

\$100.00

to the First Person or a Group  
of Persons (as a group)

furnishing information leading to the apprehension, arrest and conviction of person or persons instrumental in the acts of window breaking, malicious placing of a bomb or explosive, arson, defacing properties, burglarizing, breaking and entering a business place; inflicting bodily injury, and all misdemeanors or felonies pertinent to the safety and well-being of any member of the St. Clair Business Association.

If you have information concerning any of these crimes, either planned or perpetrated, please call the

POLICE at 621-1234

- ★ Potovanja skupinska in vselitev posamezna sorodnikov
- ★ Nakup ali najete avtomobilne sorodnikov za obisk
- ★ Denarne nakaznice
- ★ Notarski posli in prevodi
- ★ Davčne prijave

M. A. Travel Service  
6530 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio 44103  
Phone 431-3500

### POTUJETE V RIM? DOBRODOSLI!

### HOTEL BLEND

Via S. Croce in Gerusalemme, 40  
00185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102  
II. Kat. - Sobe s kopalnico, radio aparatom, klimatizacijo.  
Centralna lega - Parkirišče - Restavracija -  
Slovensko osoblje.

### REPAIR WORK DONE

We do all concrete work, driveways, sidewalks, patios.

We also fix leaky basements and roofing, carpentry.

We do home repair.

For free estimates call

Joe Cerer 486-2854 or Tony Jarem 481-3969

15314 Macauley Ave.  
(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

### BRICKMAN & SONS

### FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

# INSTITUTE FESTIVAL SET JULY 3, 4 AT PRISTAVA

The Slovene Folklore Institute is inviting everyone to participate at the Second Festival of Slovene Folklore to be held on Saturday and Sunday, July 3 and 4 at the Slovenska Pristava in Geneva, Ohio.

Over 300 young Slovenian folkdancers, singers and musicians will feature the most colorful and unique Slovenian folklore festival ever staged. Performers from many cities of the United States and Canada, dressed in almost all regional costumes will step into many phases of Slovenian past, traditions and folklife. With a program on both days from 1:00 p.m. until dark, they will be taking your memories to the villages, mountains and the valleys of Slovenia.

Slovenian cultural entertainers, both dance and musical, from many cities of the U.S. and Canada will converge to Pristava on July 3 and 4. Enthusiastic and dedicated Slovenian performers from Chicago, Toronto, London, Pennsylvania, Barberston, Geneva, Fairport Harbor, and Cleveland will join 180 vibrant folkdancers of the Slovene Folklore Institute in presenting the best of Slovenian heritage and traditions on both days from 1:00 p.m. until dark.

A Plain Dealer reporter wrote: Slovene Folklore Institute folkdancers whirl, twirl, leap into the air as their bright costumes blend like a rainbow. They perform with energy and vigor that comes from youth, joy and

fun. The Slovene Folklore Institute group is creating great interest and excitement among greater Cleveland audiences.

The goal of the Slovene Folklore Institute is to keep alive the customs and traditions of the rich Slovenian heritage, to instill pride and respect into all Slovenian-American youth, for they are the ones who will carry priceless Slovenian traditions into the future.

Festival such as we will have on July 3rd and 4th will undoubtedly forge many new friendships and strengthen and revive old ones. It will give them joy, pride and respect for their ancestors, it will give them inspiration for participation and involvement in Slovenian community. Therefore we dedicate the Second Festival of Slovene Folklore to all Slovenian-American youth.

At this point we invite all Slovenian mothers and fathers to introduce our folklore to their children if they are not involved yet, by bringing children and friends to spend one of the two days among hundreds of Slovenian young people. People who care and want to be Slovenians with pride, to see, understand better and respect their homeland. Any one of 10,000 spectators who saw last year's festival has many exciting and fine things to tell. For further information write to: Slovene Folklore Institute, P.O. Box 17359, Euclid, OH 44117, or call 951-1732.

Eda Vevk Pusl

## IMPRESSIVE KOROTAN CONCERT

By JIM DEBEVEC  
Editor

On Saturday evening, May 1 Korotan singing chorus presented another outstanding concert to the delight of music lovers who filled the Auditorium of the St. Clair Slovenian National Home.

The somber singers were directed by the distinguished looking and talented Frank A. Gorensek.

The exquisite president of Korotan, Theresa Jarem, spoke in Slovenian and English as she welcomed everyone.

The first knockout sight was the attractive attire worn by the performers. The men were elegant in black tuxedos with white shirts and wine colored large bow ties and cummer bands. The females looked radiant in wine-colored dresses. It was a touch of class which went along with the professionalism displayed by the trained voices of the singers.

Although Korotan has been in existence for over 30 years it was heartening to note that most of the members were in their 20's and 30's and even a few in their teens. There were also some of the original singers in the chorus to add sophistication to the composition of the 80-plus ensemble.

The duets and solos sprin-

kled throughout the program were a delightful change of pace. At one point the men sang a few numbers on their own, and later the girls had the stage to themselves.

It was a compelling variety of voices to enchant the listener and remind one of the beauty of the cultured Slovenian chorister.

The fabulous Duke Marsic provided excellent dance music.

The conviviality after the performance was simply superb.

Congratulations to the multi-talented Korotan singers; you have given us a multi-satisfying evening.

### Notice

Father Donald Samboin will speak at the Lithuanian Village Hall at 7:30 p.m. on Saturday, May 22. The hall is located at 877 E. 185 St.

He will speak on the changes in the Catholic Church in the past 15 years — what it means, and why we have St. Therese Chapel.

Admission is free.

Invited are friends, relatives and anyone confused about where the church is heading.

— o —

## Mladi Harmonikarjev Tunes Up For May 22 Concert At St. Vitus

By STAN KNEZ

Do-Re-Mi-Fa-So-La-Ti-Do!

The beauty of every song is echoed by these letters. In the hands of a musician they bring tone and harmony and melody to a song, making it pleasing to the ear.

As winter's wind bowed through the afternoon air, a small group of youngsters arrived beneath St. Mary's gym for the first practice of the year of the Young Accordionists. The players, awakened from their long sleep, sound rusty; the guitars out of tune. The fingers, numbed by winter's frost and disuse, falter on the keyboards, producing shrill sounds that blend in with the wind. Sometimes I wonder how many guitars and accordions lay dormant under beds or in closets, thirsting for life; thirsting to give the gift of music to the beholder.

The long stretch of practice begins, and each Sunday the dexterity of the fingers increases, and the sounds take on an unmistakable elegance.

The participants come every Sunday because they want to. They have learned to play a musical instrument and now they want to share their talents with others. The director must mold the efforts of the individual into a unit. He must make 60 performers sound like one. Like a sculpture, he carves into the music

his own style and beauty.

As the sun's warmth begins to melt winter's snow, the accordions become lighter and the enthusiasm begins to grow. Memories of the applause and success of last year's concert spur an awakened spirit in the musicians, as Easter Sunday signals the curtain call is fast approaching. The anticipation is amplified by the satisfaction each receives from making their own music and getting better at it.

I was always taught that it was not enough to speak the Slovenian language, but one must live in the Slovenian Spirit. Like King Arthur's sword imbedded in a rock, so are song and dance unattachable from the Slovenian Spirit. Our youth grow in pride of his or her Slovenian heritage with every note he or she sings or plays.

We invite everyone who shares in our joy of listening to Slovenian melodies, to our annual Spring Concert on Saturday, May 22 at St. Vitus Auditorium. We are hopeful you will find it a most pleasant evening, filled with a variety of selections each enthusiastically performed by our young musicians for your entertainment.

We welcome your support — for it makes us practice harder, perform better and with a bigger smile, and it makes it all worthwhile.

— o —

## Pharmacy and Your Health

### Better Ways To Deliver

By BOGOMIR M. KUHAR,  
R. Ph..

Almost everyone is searching for better ways to accomplish the tasks they must perform. The pharmaceutical industry is no exception. Drug manufacturers are constantly testing new medicines to determine their potential value in the treatment of disease. They are spending time and money researching better ways to deliver the drugs we already have, to where they are needed in the body:

★ TRANSDERMAL PATCHES are similar to small bandages containing drug and an adhesive that keeps the patch on the skin. The drug is absorbed through the underlying skin at a steady and predictable rate.

★ IMPLANTS contain a large quantity of drugs and are placed inside the body. Drug is then slowly released over a long period of time. Insulin, male hormones, female hormones, and cancer chemotherapeutic agents have been delivered via implants. More are yet to come.

★ MICROCAPSULES are part of a highly investigational drug delivery system that places the drug close to the site of diseased tissues or organs. Healthy body parts receive less contact with the medicine and, hence, there are fewer potential side effects.

While these new approaches offer advantages, the great bulk of medicines remain as prefabricated tablets, capsules and liquids.

Cc S & S, 1982

Courtesy Sheliga Drug, Inc.

### Eckart Fights Utilities

Congressman Dennis E. Eckart announced he will seek to block any move by federal regulators to allow utility companies to bill consumers for the cost of power plants still under construction.

"This threatened ripoff of the American consumer is now under consideration at the Federal Energy Regulatory Commission," Congressman Eckart said. "The changes under study could mean a wide open door for utility companies nationwide to charge their customers for power plant development projects that are unneeded, and in some cases, might even go unfinished."

"If the proposal is approved, utilities would have the right to charge customers for building a new generating plant, before a kilowatt of power is ever produced."

"When the elderly of our nation, many of whom are on fixed incomes, cannot afford the utility rates they now are faced with each winter, how can higher prices be permitted?" Eckart asked.

### Recipe

#### CHICKEN FRIEND ROUND STEAK

1 1/2 pounds beef top round, 1/2-inch thick  
1 beaten egg  
1 tablespoon milk  
1 cup fine cracker crumbs  
1/4 cup cooking oil  
Salt and pepper

Pound steak 1/4-inch thick; cut in serving pieces. Blend egg and milk. Dip meat in egg mixture, then in crumbs. Slowly brown meat in hot oil, turning once. Cover, cook over low heat 45 to 60 minutes or until tender. Season with salt and pepper.

#### CREAMY LEMON CHEESE CAKE

1 pkg. pudding  
2 pkgs. (8 oz. each) cream cheese softened  
1 cup (8 oz.) dairy sour cream  
1/2 cup sugar

Measure 1 cup dry cake mix; set aside. Combine remaining mix with 1 egg and 1/2 cup oil. Press in the bottom of a greased 13 x 2-inch pan. Bake at 350 F. for 10 minutes. Meanwhile, combine reserved mix, 2 eggs and remaining ingredients; beat at low speed for 2 minutes. Spread over crust. Bake at 350 F. about 35 minutes longer. Cool.

Mrs. A. B.  
Euclid, Ohio

### Seeks Mlakar Book

An article from Memo: From Madeline April 16 was about the Slovene American writer Frank Mlakar and his book, "He The Father."

I would like to know where I can purchase the book. If you can find out I would like to send for it.

I live in Grove City, Ohio but don't get around much and would like the book so my sons could read it as well as myself. I was from that area for a long time.

I love your column in the Friday paper.

Mary Zalokar  
Grove City, Ohio 43123

\* \* \*

Dear Mrs. Zalokar,

According to Dr. R. M. Szel of the American Home, the book is out of print. Perhaps you would like to contact Dr. Edward Gobetz of the Slovenian Research Center, 29227 Eddy Rd., Wickliffe, OH 44092 and purchase his book.

\* \* \*

### Notice

Jan. 10, 1982 the American Home paper had a huge postal increase. Instead of the service getting better it seems to have gotten worse. We've been complaining to the post office but to no avail.

Maybe if the subscribers who are receiving a late paper and are indirectly paying the wages for the Post Office employees from the heads of the departments down to the letter carriers, would complain downtown and to their individual sub stations we might get some action.

If you are not receiving the American Home the next day call Mail Processing at 443-4129 with your complaints.

Mollie Postonik  
Subscription Supervisor

## Memo: From Madeline

By Madeline Debevec



waters of the Youghio River in Pennsylvania on June 13.

This is an all day trip and will leave early Sunday morning from the corner of E. 222 and Euclid Ave. (For details on the time schedule call Andy Celestina at 381-5298.)

The cost of the trip per person is \$43.50 for members. It's \$46.50 for non-members. (Going on this trip automatically makes you a member if you aren't already.)

The price includes bus fare, the rafting trip, and lunch during the trip. Payment must be made by May 30.

Due to the possible dangers present on this trip, the club will require each person to sign a liability form before leaving on this trip. The board has decided to limit the trip only to people 18 years and older.

The club would appreciate it if you would make your reservations early since they are only taking one bus.

For further details call Leo Vovk 942-0395, Ed Skubitz 946-4039, Tom Veider 944-7009, or Mike Dolinar 481-7551.

Richard Spech of Nottingham Road, a St. Joseph graduate, has been initiated into Alpha Epsilon Delta, the pre-medical, pre-dental honor society of Indiana University. Members must have at least a 3.0 accumulative grade point average and be at least a second semester sophomore.

Richard is the son of well known Dr. and Mrs. Anthony Spech of Cleveland.

Congratulations, Richard!

On Sunday, May 16, the Little Sisters of the Poor will hold a Spaghetti Dinner to raise funds in order to send one Sister and three of the residents to Rome for the Beatification of their foundress, Sister Mary of the Cross. Dinner will be served from 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and cost of a meal is \$4.00 for adults and \$2.00 for children 12 and under.

There will also be a tour of the grounds — a slide presentation and a raffle. This is the first time the Little Sisters have held anything of this sort so we wish them success. Tickets can be obtained at the door. They are located at 4291 Richmond Rd., Cleveland, OH 44122. Phone number is 464-1222.

Senator Frank J. Lausche was honored as Man of All Decades by Delta Theta Phi law fraternity. Lausche, 87, is the only man ever to serve as judge, mayor, governor, and U.S. senator from Ohio.

Congratulations, Senator!

The Bar Association of Greater Cleveland has approved Judge August Pryatel for the Court of Appeals and Justice Ralph Locher for the Ohio Supreme Court. We wish them much success!

Josephine Voinovich will receive the 1982 Margaret A. Ireland Award.

The honor for civic achievement, social consciousness

(Continued on page 6)

## Memo From Madeline:

(Continued from page 5)

and community service from the Women's City Club will be presented to her at a noon luncheon at the Women's City Club May 24.

Mrs. Voinovich, of Bratenahl, is the mother of Mayor George V. Voinovich.

She began her volunteer work through activities of her two daughters and four sons.

In the mid 1970's Voinovich was president of the Lake Erie Girl Scout Council. She began a 28-year association with Girl Scouts as a troop leader for her daughters. She was active in Cub Scouts with each of her sons.

She is a member of the Women's City Club Foundation board of trustees. She served on the club's board of directors in 1979, 1980 and 1981.

Voinovich is a volunteer with the Cuyahoga County Extension Advisory Committee and on the allocations panel for United Way.

She has served on the board of trustees for the Northeast YMCA.

Voinovich grew up in Collinwood and was graduated from Flora Stone Mather College 50 years ago.

A social time prior to the awards luncheon begins at 11:30 a.m.

The luncheon is open to the public. Reservations should be made with the Women's City Club.

Mrs. Voinovich will also be honored by the Nationalities Services Center on June 4 as reported first in last week's American Home.

**The S.N.P.J. Farm Improvement Committee** will sponsor its Annual Spring Pancake and Sausage Breakfast at the SNPJ Farm on Heath Road on Sunday, May 16th from 9:00 a.m. to 1:00 p.m.

Plenty of delicious sausage, golden brown pancakes, orange juice and coffee or milk will be served.

Tickets are \$2.50 for adults and \$1.25 for children under 12. Call Betty Rotar (481-3187) for reservations, or just drive out the SNPJ Farm and get your tickets there.

## Midwest Polka Jam Session May 16 in Lorain

Swing into Spring at the Second Annual Midwest Polka Jam Session on Sunday, May 16 at the Lorain Slovenian National Home in Lorain, Ohio.

This event, the largest of its kind in Northeast Ohio, will feature continuous music from Noon to 10 p.m.

Sponsors of the Jam Session, the Lorain Slovenian Button Accordionists Association, will present performances by 15 button accordion groups from Ohio, Pennsylvania, Michigan and Illinois.

nois.

Food and a full line of refreshments will be available. Admission in advance is \$2.00 and \$2.50 at the door. All musicians with instruments will be admitted free.

The Lorain Slovenian Home is located at 3114 Pearl Avenue at East 31 St. in Lorain and is easily reached from Exit 8 of the Ohio Turnpike. For ticket information or directions call (216) 983-7661, or 282-5440, Cleveland, 524-9421, or Sandusky (419) 626-3281.

on Sunday, May 2, 1982 after a brief stay in Richmond Hts. General Hospital.

Her husband, Felix, died in 1974. She is survived by her daughter, Mrs. James (Bernadette) Tesar of Ontario, Ohio, and her two granddaughters, Mrs. William (Diane) Mayer and Mrs. Bruce (Kathleen) Sabol.

Mrs. Korosec served as the Sick Benefits Secretary of KSKJ Lodge 169 for 25 years.

She was also a member of SWU Branch 10, the Collinwood Pensioners, and the Dawn choral group. She was a retired employee of Richman Bros. and previously lived at 670 East 159 St.

The Funeral Mass was Thursday, May 6 at St. Mary Church (Holmes Ave.) at 10 a.m. Interment at All Souls Cemetery.

Grdina Funeral Home was in charge of arrangements.

## Happy Birthday

Happy Birthday to these residents of the Slovene Home for the Aged who are celebrating this month.

Date Name Age Birthplace  
1, Frances Vicic, 83, Cerknica  
2, Anton Abolnar, 57, Novo

Mesto

13, Mary Habitor, 83, Virtlenska

13, Mary Strnad, 91, Litija  
20, Karolina Schober, 83, Novo Mesto.

ALSO

Birthday greetings to:

Albina Perusek Savel of Cleveland who celebrates her birthday on Sunday, May 16. Fondest wishes from her family and friends.

\* \* \*

Mary Skrajner celebrated her 96th birthday March 25. A dinner was given in her honor by her grandchild Jackie Robison.

She has a son, James, and daughter-in-law, Mary. Her daughters are Mary Zylowski and Vicki (Mrs. James) Kozel.

The Euclid resident has 7 grandchildren and two great grandchildren. Also in attendance at the gathering were her niece Rose with husband Sol Schwartz.

The American Home staff wishes the very best of health and happiness to all!

\* \* \*

## Pristava Opens With Big Band Sounds

also march in the parade.

The parade will begin at Shore Center Dr. at 10:15 a.m. and March to City Hall.

## Excellent Ad Response

Editor:

Enclosed is a check to cover the May 8th invoice.

Through the ad we had again hired a very nice person to take care of our mother. We had quite a number of calls — all good prospects.

—Many thanks for your help.

Warmest regards,  
Frances Bogovich,  
Cleveland, Ohio

At our May meeting, boxed chicken dinner was served for a change to give the ladies a brief rest from cooking. Good, too; it was Maryland Fried Chicken. Oh, the desserts we had were good with poticas and other goodies. We had a great variety.

We have a meeting in June and then shall "take off" to parts unknown until Sept. 12.

At the meeting, Tončka sang for us. "Mamica" was sung for all mothers.

A number of our members are on the sick list. We wish them all a speedy recovery.

Things should be better now; it's Spring just about everywhere. Birds are singing like mad, ALL NIGHT long. They are singing their love calls. Love is wonderful.

M. Willis s

## Notice

Ward 13 Democratic Club will have "Meet the Candidates Night" for the up-coming primary election to be held at the Slov. Home on St. Clair Ave., Friday, May 14 at 8 p.m. Come one, come all.

## Notice

S.Z.Z. No. 25 will have the Mother of the Year party on Tuesday, May 18, at 1:30 p.m. at Sterle's Country House on E. 55th and Bonna Ave. Friends are invited. NO meeting in May.

## Attention All Brides To Be

Any Wedding Invitation orders placed with the American Home during the months of April, May and June will receive a 20% discount on all orders including invitations, response cards, thank you notes, napkins, match books, etc.

Our sample books are the same ones featured in Cleveland's leading department stores.



## It pays to be Independent.



PASSBOOK  
SAVINGS

INTEREST  
CHECKING

EARN THE HIGHEST INTEREST  
ON PASSBOOK SAVINGS AND INTEREST-CHECKING  
IN CUYAHOGA COUNTY

INDEPENDENT  
SAVINGS



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132  
731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119  
486-4100

## Death notices

### JOHN L. GRIBBONS

and Robert Debevec. She was the grandmother of 4 and great grandmother of 3. She was the sister of Frank Martincic (Pa.), Joe Martincic (Cleveland) and Rose Strauss (Pa.). All are deceased.

Mrs. Debevec was a member of Lodge V'Boj 53 of SN-PJ, SZZ 10, Altar and Rosary Society of St. Mary's, and the Legion of Mary.

The Funeral Mass was Friday, April 30, St. Mary's Church at 10 a.m. Interment at Calvary Cemetery.

Grdina Funeral Home was in charge of arrangements.

### JENNIE DOBRINICH

Cleveland, Ohio — Jennie Dobrinich (nee Kraince), age 90, of 101 East 209 St., died Monday, May 3 at Euclid General Hospital after suffering a heart attack in her home.

She was born in Cerknica, Yugoslavia and came to Cleveland in 1894 as a young child. She had lived at 1123 Norwood Ave. until three years ago when she had moved in with her daughter.

She, along with her first husband, Andrew Samich, ran a grocery store on Norwood Avenue until his death in 1932. The grocery store was later converted into a tavern which she and her second husband, Matthew Dobrinich owned until his death. She was the last living charter member of SNPJ No. 5 in which she had been in for 79 years. She had belonged to Mary Magdalene KSKJ lodge for 75 years.

She was the mother of Emilie Kersman (Mrs. Hank), (formerly Drobnik), Jean Faustini (deceased) and Veronica Samich (deceased). She was the grandmother of Anthony Drobnik, Joanne Burgess, Joan, Paula, Mark and Laura Faustini. She was the great-grandmother of five. She was the sister of Tillie Kotnik (Euclid).

Friends were received at Zele Memorial Chapel. Mass was Thursday, May 6 at St. Mary's (Holmes Ave.). Interment at Calvary Cemetery.

### MARY A. KOROSEC

Cleveland, O. — Mary A. Korosec (nee Gombac) died

### FRANCES KOTNIK

Cleveland, Ohio — Frances Kotnik, 90, (nee Novak), died in Plant City, Fla. Her husband, Andrew, died in 1947.

She is survived by her daughter, Mary Kuhel of Valrico, Fla. Her other daughter, Frances Glavich, is deceased. Mrs. Kotnik was the grandmother of 4 and great grandmother of 6. She was the sister of John Novak of Zephyr Hills, Fla. Other brothers and sisters are in Yugoslavia.

Before her retirement Mrs. Kotnik was a machine operator at the Atlas Bolt and Nut Co.

Funeral Mass was at the Church of the Nativity in Brandon, Fla., Monday, May 10. Interment in Calvary Cemetery, Cleveland, O.

She was a former St. Vitus parishioner and resident of Bliss Ave. She was a member of St. Mary Magdalene Lodge No. 162 KSKJ.

Grdina Funeral Home was in charge of arrangements.

### Unfaltering Commitment

Editor:

Enclosed is my renewal to the American Home, along with a contribution.

Your efforts on behalf of the Slovenian community are to be commended. By your unfaltering commitment, you have made a noteworthy contribution to the quality of life in our society. I congratulate you and wish you continued success.

Please let me know if I can be of help to you or other Slovenian organizations in our community.

Very truly yours,  
Ronald J. Suster  
Member Ohio House of Representatives.

### Meeting

S.W.U. Branch 47 of Garfield Hts. will honor their mother of the year with a potluck dinner at their meeting on May 16, at 1 p.m. at the Slov. Nat'l. Home on Stanley Ave. Please try to attend.

Presenting . . .  
THE  
Classic Button Accordion Album  
of the 1980's

"Down Home  
Polkas & Waltzes  
Slovenian Style"  
By  
The Lorain Slovenian  
Button Accordionists

Featuring 15  
Polka & Waltz  
Selections  
□ LP Albums ... \$6.98  
□ 8-Track Tapes . 7.98  
□ Cassette Tapes 7.98  
Prices include  
Postage & Handling

Lorain Slovenian  
Button Accordionists Assn.  
c/o Wayne J. Golob  
314 W. Bogart Road  
Sandusky, Ohio 44870  
(419) 626-3281

## SLOVENE HOME FOR THE AGED Annual Membership Meeting Notice

FRIDAY, MAY 21, 1982 — 7:00 P.M.

Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road

REGISTRATION: 7:00 P.M.

All members are requested to attend this

Very Important Meeting

## ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL  
452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL  
6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo